

Visio : Journée franco-allemande du 22/01

Séance : 50 min. environ

- objectif : célébrer l'anniversaire du traité franco-allemand, en visio communication avec l'assistant allemand.
- matériel :
jeu de memory / document sur open meetings
en classe : les élèves sont équipés d'un drapeau allemand et d'un drapeau français par groupe de 4-5 élèves ou pour chaque élève (les cartes de memory ne sont pas nécessaires en classe)
- 2 classes germanistes :
 - o explication de la journée franco-allemande en français par l'assistant
 - o explications des éléments sur open meetings en allemand / reformulation en français par l'enseignante ou par Thilo ? (à confirmer par les deux enseignantes)
- classes anglicistes :
 - o présentation de l'assistant en allemand et de quelques éléments mais déroulement en grande partie en français.

Déroulement :

- début de la visio : 5min
pour les deux classes germanistes accueil et salutations en allemand
pour les classes anglicistes accueil et présentation de l'assistant en allemand (bonjour, prénom, pays), l'enseignant aide les élèves à formuler des hypothèses sur ce qu'ils viennent d'entendre
- présentation de cette séance : 5min
- 1^{ère} image sur le traité : explication en français (voir document « présentation »)
- 2^{ème} et 3^{ème} image pendant l'explication (voir même document)
- L'assistant montre les drapeaux, et demande de quels drapeaux il s'agit.
- présentation de la première activité 20 min : en allemand ou en français
 - o présentation des images par Thilo
 - o Pour chaque image lever le drapeau correspondant dans chaque groupe.
 - o Thilo valide,
 - o puis donne des explications en français.

Rmq : certaines images ne font pas partie de l'activité, elles ne servent qu'à compléter les explications

- deuxième activité , jeu de memory 20 min maximum:
 - o en allemand pour les germanistes, en français pour les anglicistes

Corinne Ravier Animatrice LV/TICE et Thilo Hoffeld Assistant allemand

- classe divisée en deux groupes → équipe 1 / équipe 2 (ou donner un nom à chaque équipe)
- les équipes jouent l'une contre l'autre, Thilo mène le jeu
- une équipe choisit deux cartes, un représentant vient les dire à Thilo en indiquant leur place dans le tableau (ex : 1, rouge). Lignes représentées par des couleurs (bleu, rouge, vert, jaune) , les colonnes par des chiffres de 1 à 5. Thilo leur apprend en allemand si les élèves ne les connaissent pas. Pour les classes non germanistes les élèves pourront également dire le placement en français s'ils n'y arrivent pas en allemand.
- il faut trouver une paire pour marquer → 1 point
- une fois la paire trouvée :
 - répondre à la question : allemand ou français ? → 1 point
 - donner une phrase explicative → 1 point
 - l'équipe qui a marqué le plus de points gagne.
 - fin de la séance 5 min : salutations de l'assistant

En classe après la visio prendre un temps pour faire le bilan de cette séance en français. Qu'est-ce que les élèves ont appris aujourd'hui ? Qu'est ce qui les a surpris ? Ont-ils des questions ? Laisser une trace de ce moment d'échange : écrire deux ou trois phrases qui traduisent ce qui les a le plus intéressé, faire une recherche d'images ou d'articles sur internet.

Images choisies pour le jeu (X2):

Le traité, l'émission allemande avec la souris, le feu piéton, Guignol, la confluence, les frères Lumière, le train allemand, les poubelles de tri, les musiciens de Brême, la carte de France

Mais toutes les autres images peuvent servir au jeu.

Descriptif des images

8. C'est un château dans un village.
9. Ce village se trouve en France...
10. ... dans la région marquée par le rectangle.
11. Le A marque l'endroit où se trouve le village qui s'appelle « Allemagne en Provence ».
12. Ce sont les feux piétons à Berlin – Das Ampelmännchen.
13. C'est une boulangerie en Allemagne. On y trouve une grande variété de pains et de petits pains.
14. C'est Guignol.
15. Ce sont des « Gummibärchen » de Haribo.
16. Hans Riegel est celui qui a inventé les Haribo.

17. Voici une carte de l'Allemagne.
18. La ville entourée sur cette carte s'appelle Bonn. Dans cette ville les Haribos ont été créés.
Le nom Haribo se constitue de **Hans Riegel Bonn**.
19. C'est la statue des « Musiciens de Brême » – « die Bremer Stadtmusikanten ».
20. C'est Franck Ribéry, un footballeur français qui joue pour le Bayern Munich, une équipe allemande.
21. Voici les personnages principaux de la série « Die Sendung mit der Maus » (« l'émission avec la souris »), une émission allemande pour les enfants mais aussi pour les grands.
22. Cette photo a été prise à Berlin. On voit la cathédrale et la tour de télévision (dans laquelle il se trouve aussi un restaurant).
23. C'est le TGV (**t**rain de **g**rande **v**itesse) français.
24. C'est Albert Einstein, un physicien allemand très célèbre.
25. Ce sont les frères Lumière qui ont inventé le cinéma.
26. C'est le ICE (**I**nter **C**ity **E**xpress) qui est le train de grande vitesse allemand.
27. Cette photo a été prise à Cologne (Köln) en Allemagne pendant le fameux carnaval.
28. Sur cette image on voit la confluence de la Saône et du Rhône à Lyon.
29. Ce sont des poubelles de tri qu'on peut voir souvent en Allemagne. On trie le verre (poubelle verte), les emballages (poubelle jaune), le papier (poubelle bleue) et tout le reste (poubelle rouge).
30. C'est le château Neuschwanstein en Bavière. Il est le château le plus célèbre de l'Allemagne.
31. Cette photo a été prise à Nice.
32. Ce sont les rochers de craie à Rügen, une île au nord de l'Allemagne.